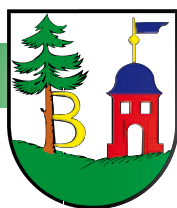


ŻYCIE GMINY BRALIN



Nr 4 (40) | lipiec/sierpień 2014

www.bralin.pl

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1899-0169

SOŁECTWA: BRALIN · CHOJĘCIN · PARCELE · CHOJĘCIN · CZERMIN · DZIAŁOSZE · GOLA · MNICHOWICE · NOSALE · NOWA WIEŚ KSIĄŻĘCA · TABOR MAŁY · TABOR WIELKI · WERONIKOPOLE

Wójt Gminy Bralin
Proboszcz Parafii Parzynów
zapraszają na

Dożynki Gminno-Parafialne 31 sierpnia 2014 r. w Mielęcinie

14.00 – msza święta dziękczynna za zebrane plony w kościele
pw. Chrystusa Odkupiciela w Mielęcinie
15.15 – główne uroczystości obrzędowe na placu przy byłej szkole
16.30 – poczęstunek
17.00 – występ zespołu regionalnego „Ale Babki” z Bralina
18.00 – koncert „Stare na nowo, czyli Pod Pretekstem na ludowo”
19.00 – zabawa taneczna z zespołem „Aspekt”

Wakacyjne wyprawy

Parafialny Oddział Akcji Katolickiej z Bralina w czasie tegorocznych wakacji zorganizował dwie jednodniowe wycieczki dla dzieci i młodzieży z terenu naszej gminy. 26 lipca prawie pięćdziesięcioosobowa grupa zwiedzała Olesno, Górę św. Anny i Mosznę, a 6 sierpnia kolejna grupa na swym wycieczkowym szlaku znalazła Kalisz, Russów i Licheń.

26 lipca, w imieniny Anny, młodzież poznawała miejsca kultu św. Anny. Najpierw był kościół w Oleśnie – perła architektu-

ry drewnianej, wylaniająca się z zieleni drzew jako prawdziwa „oleska róża zaklęta w drewno”. Naszym celem była Góra św. Anny, zwana perłą Śląska. Miejsce to przyciąga wielu odwiedzających ze względów religijnych – jest to sanktuarium babci Jezusa z figurką św. Anny Samotrzeciej, jest również reliktem historii z Pomnikiem Czynu Powstańczego oraz największym amfiteatrem bazaltowym w Polsce. Z kolei największą atrakcją Mosznej jest niezwykle eklektyczny zamek, który za-



Przed zamkiem w Mosznej

dziwia ogromem i disneyowską bryłą, ogromny park ze stawem i stadniną koni angielskich.

6 sierpnia młodzież zwiedziła Licheń – obecnie jedno z większych sanktuariów maryjnych w Polsce z kultem Matki Bożej Bolesnej Królowej Polski. W Kaliszu uczestnicy wycieczki zawitali do bazyliki św. Józefa, patrona naszej diecezji, by pomodlić się za rodziny i parafię. W progra-

W numerze:

Nowa sportowa przestrzeń dla młodzieży



str. 4

Projekt „Cyfrowa Dziecięca
Encyklopedia Wielkopolan”



str. 7-8

mie wyjazdu znalazł się również Russów z dworkiem Marii Dąbrowskiej, parkiem oraz ekspozycją drewnianego budownictwa ludowego ziemi kaliskiej.

Dzięki wycieczkom pragniemy kształtować w dzieciach i młodzieży wrażliwość duchową i estetyczną, inspirować do odkrywania własnych możliwości. Nasze podróże wzbudzają emocje, pozostawiają niezatarte ślady w pamięci uczestników i miłe wspomnienia. Wiele się nauczyliśmy, dużo spacerowaliśmy. Pogoda dopisała. Wspomnienia z wakacji zostają w nas na zawsze, dlatego warto też myśleć w pracy katechetycznej o takiej formie ewangelizacji.

Wyrazy podziękowania za możliwość zorganizowania obu wyjazdów, za wszelkie wsparcie kierujemy do Urzędu Gminy Bralin i pana wójta Romana Wojtysiaka, proboszcza parafii Bralin, ks. Romana Krzyżaniaka, prezesa Akcji Katolickiej, Marii Rabiegi oraz Marii i Anny Lemanik, Anny Ryzzkowskiej, Krystyny Żary i Jana Leśniarka.

Elżbieta Leśniarek

Inwestycje, które ruszą niebawem

Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej

Jeszcze w tym roku mieszkańcy ulicy Kępińskiej i Rzemieślniczej w Bralinie będą mieli możliwość podłączenia swoich gospodarstw domowych do sieci kanalizacji sanitarnej. Inwestycja ta jest możliwa dzięki pozyskanym przez samorząd środkom finansowym pochodzącym z Unii Europejskiej w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego PROW na lata 2007-2013. A jej celem jest poprawa jakości życia i zdrowia mieszkańców oraz poprawa stanu środowiska naturalnego na terenach zurbanizowanych.

Na początku lipca wójt gminy Bralin Roman Wojtysiak przy kontrasygnacie skarbnik Grażyny Mosch podpisał umowę z Samorządem Województwa Wielkopolskiego na dofinansowanie inwestycji pn. „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Bralin”. Umowa dofinansowania opiewa na kwotę 451 tys. zł. W połowie sierpnia ogłoszony został przetarg na roboty budowlane. Prace rozpoczną się niezwłocznie po wyłonieniu wykonawcy robót, tak, by do końca roku mieszkańcy mogli korzystać z przyłącza kanalizacyjnego.

Budowa chodnika w Nowej Wsi Książęcej

13 sierpnia br. Gmina Bralin ogłosiła zapytanie ofertowe na budowę chodnika w Nowej Wsi Książęcej przy drodze powiatowej nr 5682 P i nr 6680 P. Jesienią mieszkańcy bloków i posesji usytuowanych przy drodze w kierunku Żurawinca będą mogli bezpiecznie przemieszczać się wzdłuż drogi powiatowej.



Niebawem do szkoły, kościoła i sklepu wreszcie wiódł będzie chodnik

Po wcześniejszych uzgodnieniach z Powiatem Kępińskim i Powiatowym Zarządem Dróg w Kępnie, zawartymi porozumieniami i podjętymi uchwałami powiat przekazał na ten cel dotację w wysokości 25 tys. zł. Reszta środków niezbędnych do przeprowadzenia tej inwestycji pochodzić będzie z budżetu Gminy Bralin. Chodnik z kostki betonowej zostanie wybudowany na odcinku 0,25 km, a jego szerokość wynosić będzie zasadniczo 1,65 m. Jeszcze w sierpniu powinniśmy znać wykonawcę tych robót. Zgodnie z zapytaniem ofertowym pożądanym termin realizacji zamówienia to 10 października br., a nieprzekraczalny czas wykonania robót to 7 listopada. Zakres inwestycji obejmuje budowę chodnika, przebudowę zjazdów, odwodnienie oraz wykonanie nowego oznakowania pionowego i poziomego. Budowa chodnika poprawi komfort ruchu pieszych, ale przede wszystkim będzie miała wpływ na bezpieczeństwo ruchu przy drodze powiatowej.

Inwestycje w Taborze Wielkim i Taborze Małym

23 lipca br. w drodze przetargu nieograniczonego wyłoniony został wykonawca robót remontowo-budowlanych, jakie przeprowadzone będą w obiektach domów ludowych w Taborze Wielkim i Taborze Małym jeszcze w tym roku. Dopiero w trzecim postępowaniu przetargowym udało się wyłonić wykonawcę zaplanowa-



Już wkrótce budynek czekają duże zmiany wewnątrz i na zewnątrz



Tabor Mały otrzyma wyposażenie kuchni

nych przez Gminę Bralin robót remontowo-budowlanych w Domach Ludowych w Taborze Wielkim i Taborze Małym. Pierwsze postępowanie w tym zakresie zostało unieważnione z uwagi na brak zainteresowania ze strony potencjalnych wykonawców. W drugim przetargu wpłynęły dwie oferty, jednak obie przekraczały założony plan finansowy.

To drugi z zaplanowanych etapów modernizacji tych budynków, pierwszy etap remontów przeprowadzony był w ubiegłym roku. Wówczas w Taborze Wielkim przebudowane zostało szambo, prace polegały na montażu zbiornika na ścieki komunalne wraz z podłączeniem i wszelkimi robotami towarzyszącymi. W Taborze Małym z kolei wykonane zostało ogrzewanie kominkowe, wymieniono okna w jednej sali i na poddaszu oraz przeprowadzono malowanie.

W drugim etapie remontów w Taborze Wielkim wymienione zostanie pokrycie dachowe i okna, przeprowadzone będą roboty wodno-kanalizacyjne i elektryczne zamontowana instalacja wentylacyjna, podjazd dla osób niepełnosprawnych, powstanie pomieszczenie chłodnicze i zmywalnia. W sali głównej zostaną wymienione drzwi wejściowe, wycyklinowana drewniana podłoga, a cała sala pomalowana. Do kuchni zakupione będzie brakujące wyposażenie. Wyremontowane zostaną również łazienki i korytarz.

Także w Taborze Małym na budynku gminnym zmienione zostanie pokrycie dachowe i wykonane odwodnienie dachu, a ponadto na poddaszu wykonawca wymieni podłogę, w kuchni zamontowane będą nowe meble i zakupione wyposażenie AGD, zastawa obiadowa i kawowa, garnki, sztućce, zastawa szklana.

Wykonawcą tych robót będzie firma „Ares” Karol Wrzecioniarz z Klonowa. Koszt wszystkich robót w obu domach to kwota 309.711,31 zł brutto. Na zakup wyposażenia do kuchni przeprowadzone zostanie odrębne postępowanie przetargowe. Planowany termin zakończenia remontów określony został na listopad 2014 r.

Marzena Kuropka

Coś się kończy, a coś zaczyna

Eksploatowane od 2000 roku składowisko odpadów komunalnych w Nowej Wsi Książęcej zostanie w tym roku zrehabilitowane. Z uwagi na całkowite wypełnienie pola składowego z dniem 1 stycznia 2013 roku zaprzestano przyjmowania śmieci. Na użytkowanej przez 13 lat kwaterze numer 1, o pojemności 18 600 m³, zdeponowano ponad 10 000 ton odpadów. Wprawdzie na etapie projektowania przedmiotowego składowiska, z chwilą stopniowego zapelnienia kwatery nr 1, planowane było uruchomienie kolejnych kwater nr 2, 3 i 4, jednak ze względu na zmianę przepisów prawa nie będą one doposażone i wykorzystywane.

Rehabilitacja naszego gminnego składowiska przeprowadzona zostanie przez spółkę INWESTOR-KĘPNO Sp. z o.o., która w postępowaniu przetargowym wyłoniła w lipcu 2014 roku wykonawcę prac, tj. Przedsiębiorstwo J.A.T. Sp. z o.o. z Gdańska. Planowane przedsięwzięcie będzie współfinansowane ze środków zewnętrznych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Wielkopolskiego — priorytet III. Środowisko przyrodnicze, działanie 3.1. Racjonalizacja gospodarki odpadami i ochrona powierzchni ziemi. Przedmiotem projektu jest stworzenie systemu gospodarki odpadami na terenie południowej Wielkopolski oraz części powiatu oleśnickiego, w tym budowa Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Olszowej, gmina Kępno. W ramach porządkowania gospodarki odpadami zostanie również zrehabilitowanych siedem gminnych składowisk odpadów, w tym w Nowej Wsi Książęcej.

Po wykonaniu prac przygotowawczych-porządkowych polegających na właściwym uformowaniu i zagęszczeniu hałdy odpadów w obrębie kwatery nr 1, a następnie obudowie istniejącej studzienki ujęcia biogazu ułożone zostaną kolejne warstwy rekultywacyjne, czyli okrywająco-wyrównująca, izolująca i glebotwórcza.

Realizacja planowanego przedsięwzięcia, czyli zrehabilitowanie składowiska odpadów pozwoli na ograniczenie jego oddziaływania na tereny przyległe oraz wody podziemne i powierzchniowe. Wykonanie warstw uszczelniających powierzchnię składowiska znacznie ograniczy dopływ wód opadowych i roztopowych w głąb składowiska, a tym samym uniemożliwi wymywanie zanieczyszczeń znajdujących się w odpadach i przenikanie ich do środowiska gruntowo-wodnego.

Podjęte działania umożliwią również monitoring środowiska oraz ponowne zagospodarowanie terenu i przywrócenie mu wartości użytkowej.

Małgorzata Krzak



Składowisko odpadów w Nowej Wsi Książęcej będzie poddane rekultywacji

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Bralin informuje o zbiórce
ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH, ZUŻYTYCH OPON,
ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

Data zbiórki	Miejscowość
20.10.2014 r. (poniedziałek) od godziny 7 ⁰⁰	Bralin
21.10.2014 r. (wtorek) od godziny 7 ⁰⁰	Chojęcin, Chojęcin-Szum, Chojęcin-Parcele, Działosze, Nosale, Mnichowice, Nowa Wś Książęca, Nowa Wś Książęca-Parcele, Tabor Mały, Tabor Mały-Utrata, Tabor Mały-Lipnik, Mielęcín, Weronikopol, Czermin, Tabor Wielki, Tabor Wielki-Chałupki, Gola, Wygoda, Turkowska

Zbiórka obejmuje następujące rodzaje odpadów:

- lodówki, zamrażalniki, pralki, zmywarki, piece elektryczne
- odkurzacze, czajniki elektryczne, miksery, radia, suszarki do włosów
- telewizory, monitory, komputery, drukarki, telefony
- sprzęt oświetleniowy, świetlówki, żarówki energooszczędne
- wiertarki, wkrętarki, kosiarki, piły, spawarki
- inne urządzenia elektryczne
- zużyte meble (szafy, fotele, krzesła, stoły itp.)
- wykładziny, dywany, elementy stolarki budowlanej
- zużyte opony

Odpady należy wystawić w dniu zbiórki przed swoimi posesjami.

Uwaga: zbiórka obejmuje tylko odpady powstające w gospodarstwach domowych, nie dotyczy wyżej wymienionych odpadów z firm, które prowadzą działalność gospodarczą (obowiązują wówczas opłaty i karty przekazania odpadu).

Pomoc materialna dla ucznia

Wójt Gminy Bralin informuje, iż w ramach realizacji rządowego programu pomocy uczniom – „Wyprawka szkolna” do 12 września br. można składać wnioski na dofinansowanie zakupu podręczników. W roku szkolnym 2014/2015 pomoc skierowana jest do: uczniów klas II, III i VI szkoły podstawowej oraz uczniów niepełnosprawnych (słabowidzących, niesłyszących, słabosłyszących, z niepełnosprawnością ruchową, w tym afazją, z autyzmem, w tym z zespołem Aspergera, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim, umiarko-

wanym lub znacznym oraz uczniów z niepełnosprawnościami sprzężonymi, w przypadku gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność wymieniona powyżej – posiadających orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego), uczęszczających w roku szkolnym 2014/2015 do szkół podstawowych (z wyjątkiem klas I) oraz do gimnazjum. Wniosek należy złożyć w szkole, do której uczeń będzie uczęszczał w roku szkolnym 2014/2015.

Od 22 sierpnia br. rusza nabór wniosków o przyznanie pomocy materialnej o charakterze socjalnym w postaci stypendiów szkolnych (wniosek o zasiłek szkolny można składać przez cały rok). Ostateczny termin składania wniosków o stypendia szkolne upływa z dniem: 15 września 2014r. dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjum i szkół ponadgimnazjalnych; 15 paź-

dziernika 2014r. dla słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych. Wnioski o przyznanie stypendium można składać w Urzędzie Gminy Bralin (pok. nr 11, tel. 62 78-11-206). Szczegółowe informacje znajdują się na stronie www.bip.bralin.pl

Marta Brząkała

Rodzice Kacpra Witaka składają serdeczne podziękowania całej społeczności Zespołu Szkół w Nowej Wsi Książęcej za podjętą inicjatywę i uwrażliwienie uczniów na potrzeby innych ludzi.



Małgorzata i Tomasz Witakowie

Z końcem lipca na stadionie sportowym LKS „Sokół” Bralin została zakończona budowa skateparku. Całość inwestycji była realizowana w ramach projektu: „Przestrzeń ekstremalna – młodzi skate’owcy”.

Nowa sportowa przestrzeń dla młodzieży

Bralin po raz kolejny daje młodzieży możliwość spędzania wolnego czasu w nieszablony sposób. Miłośnicy wyczynowej jazdy na deskorolce, rolkach czy BMX - ie od niedawna mogą odpuścić lokalnym ławkom i przystankom. Od pierwszego sierpnia czynny jest profesjonalny skatepark, który utworzono na stadionie „Sokoła” Bralin.

Pierwszy etap budowy skateparku polegał na przygotowaniu odpowiedniej nawierzchni z kostki betonowej, którą wykonał Zakład Wielobranżowy Produkcyjno-Usługowo-Handlowy „Bruk” Piotr Skiba z Kępna w kwocie: 34 935,90 zł. Jest to specjalna kostka bezfazowa na powierzchni 30m x12m. Same elementy na skatepark zostały zmontowane i wyposażone przez firmę Techramps Piotr Nowak z Krakowa. Na obiekt składa się pięć części: bank ramp, grindbox, quarter pipe, ławka i prosta poręcz. Koszt drugiego etapu to suma 62 107,62 zł.

Cześć środków finansowych, a mianowicie 25 tys. zł, pochodziło z dofinansowania Unii Europejskiej zgodnie z umową o przyznanie pomocy na operację z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013.

Aby korzystać z bralińskiego skateparku, trzeba po prostu posiadać deskorolkę bądź

rower BMX i sportowe zacięcie. Obiekt jest otwarty, można korzystać z niego od rana do wieczora. Jest bezpłatny, wystarczy tylko dostosować się do regulaminu użytkowania, który znajduje się przy obiekcie. Tego, czy użytkownicy skateparku faktycznie dostosowywać się będą do zasad, doglądać ma już od września monitoring, który będzie instalowany w ramach innego, tym razem rządowego programu „Razem bezpieczniej”. W tym samym miesiącu odbędzie się oficjalna impreza otwarcia, której towarzyszyć będą występy artystów kojarzących się ze skatowską subkulturą, pojawić ma się też prowizoryczna ściana przeznaczona na graffiti.

Skateboarding jest sportem. Po prostu innym, ale to również sposób na spędzenie wolnego czasu i aktywny wypoczynek. A skatepark jest specjalnym miejscem, gdzie można pojeździć i spotkać ludzi dzielących podobną pasję. Skatepark jest miejscem dla młodzieży. Musiał więc być odpowiednio zaprojektowany, aby spełniał oczekiwania jeżdżących. Konsultacje z młodzieżą na etapie projektowania były bardzo ważne, ponieważ deskorolkarze preferują nieco inne elementy niż rowerzyści. Przyszli użytkownicy wiedzieli najlepiej, jakie przeszkody chcieliby w skateparku i która dyscyplina przeważa. Równie ważne było rozmieszczenie elementów na



Skatepark już gotowy

placu. Z jednej strony zapewniony musiał być płynny przejazd między elementami, z drugiej należało zachować strefy bezpieczeństwa. W ten sposób młodzi ludzie mogą się w miarę bezpiecznie wyszaleć, wyładować energię, a także doskonalić swoje umiejętności. Sprzęt planowany do montażu na terenie obiektu jest produkowany w systemie modułowym, co jest jego zaletą, ponieważ będzie można uzupełniać w miarę posiadanych środków, wyposażenie skateparku. Teren zostanie tak urządzony, aby zadowoleni byli wszyscy, którzy z niego korzystają, czyli rowerzyści, zarówno BMX-owcy, których jest najwięcej, jak i deskorolkarze i łyżworolkarze.

Dawid Kosakiewicz

Serdeczne podziękowania krewnym, sąsiadom i znajomym, strażnicy pożarnej, delegacjom za wyrazy współczucia, życzliwość, modlitwy, kwiaty, przyjęcie komunie św., intencje mszalne oraz wszystkim tym, którzy uczestniczyli w nabożeństwie różańcowym, we mszy św. i ostatnim pożegnaniu

Sp.
Dawida Kuropki
Denisa Kuropki

składa pogrążona
w głębokim bólu rodzina

Serdeczne podziękowania kapłanom, krewnym, przyjaciółom, znajomym, sąsiadom, mieszkańcom parafii Bralin i delegacjom za wyrazy współczucia, życzliwość, modlitwy, kwiaty, komunie św., intencje mszalne oraz wszystkim tym, którzy uczestniczyli we mszy św. i w ostatnim pożegnaniu

Sp.
Katarzyny Trawińskiej
Marcina Trawińskiego

składa rodzina

Na pikniku sołtysów

W Czajkowie, w powiecie ostrzeszowskim 6 lipca odbył się V Piknik Sołtysów Powiatów Ostrzeszowskiego i Kępińskiego połączony z IV Powiatowym Przeglądem Orkiestr Dętych. Wzięli w nim udział także sołtysi z gminy Bralin: Małgorzata Klofta, Lucyna Sip, Zofia Węgrzynowicz, Małgorzata Wrzańska, Stanisław Niechciał i Jerzy Wiśny oraz wójt gminy Roman Wojtyś.

Od kilku lat z inicjatywy stowarzyszeń sołtysów obu powiatów odbywają się pikniki, podczas których sołtysi rywalizują w różnych konkurencjach. Dwa lata temu piknik odbył się w Bobrownikach, rok temu w Klinach na terenie powiatu kępińskiego. Tym razem sołtysi spotkali się w Czajkowie. Do konkurencji o Puchar Przechodni stanęły dwie drużyny: sołtysi powiatu ostrzeszowskiego i reprezentacja powiatu kępińskiego. Zawodnicy wbijali gwoździe do pnia, rzucali beretem na drewnianą poletę, jeździli slalomem taczka ze słomą i ścigali się na nartach wieloosobowych. Rywalizacja była bardzo zacięta i wyrównana. Zmaganiom przyglądał się radny województwa wielkopolskiego, Andrzej Mroziński oraz wójtowie: Roman Wojtyś i Grzegorz Hadzik. Ostatecznie drużyna sołtysów powiatu kępińskiego w składzie:



Po rywalizacjach sportowych czas na piknik

Lucyna Sip (sołectwo Działosze), Henryk Klofta (Mnichowice), Małgorzata Gabor (Rychtal), Stanisław Kopeć (Rychtal), Leszek Gawiński (Trzcinica), Józef Gnacy (Trzcinica) i Zenon Fiolka (Domanin) zwyciężyła, zdobywając 28 pkt., o 5 pkt. więcej niż rywale z powiatu ostrzeszowskiego. Starosta ostrzeszowski Lech Janicki w asy-

ście wicestarosty Zofii Witkowskiej i wójta gminy Czajków Henryka Plichy wręczyli zwycięzcom okazały Puchar Przechodni. Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymali pamiątkowe statuetki. Okazja do rywalizacji o puchar już za rok, tym razem w powiecie kępińskim.

Lucyna Sip

Gra miejska w gminie wiejskiej

Po zrealizowaniu pierwszego etapu gminnego projektu: „Zagraj w bezpieczne w gminie Bralin”, polegającego na przeprowadzeniu serii warsztatów z zakresu bezpieczeństwa, przyszedł czas na pionierską w regionie grę miejską, której finał odbędzie się w przestrzeni gminy Bralin. Rozpoczęły się zapisy na drugi etap projektu – grę miejską. Będą to warsztaty łączące w sobie cechy podchodów, flash mobów, happenin-gów ulicznych, gier komputerowych, gier planszowych, LARP, geocachingu, fabularyzowanego zwiedzania, questów, gier terenowych, RPG i nie tylko.

Elementy gry (cel gry, jej zasady, czas, liczbę graczy, fabułę, rozpoczęcie, poszczególne punkty i zdania, finał) zostaną opracowane przez uczestników. Cała praca odbywać się będzie pod opieką profesjonalnych animatorów. Zaplanowane zostały również cenne nagrody podczas finału gry. Całe warsztaty i gra odbywać się będą pod koordynacją partnera projektu Stowarzyszenia ARTwarium, które stało się głównym inicjatorem podejmowanych w tym zakresie działań wśród młodzieży.

Miejsce warsztatów: Świetlica Środowiskowo - Profilaktyczna „Tęcza” w Bralinie, ul. Lipowa 14a.



Termin: I spotkanie: 11 września – czwartek, godz. 17:00 – 21:00.

Czas: 11 września – 25 października 2014 r.
Wiek: od 7 do 25 lat.

Zapisy: e-mail: dawid.kosakiewicz@bralin.pl

- tel. 62 78 11 224 pon. od godz. 10:00 do 18:00; wt. - pt. od godz. 7:30 do 15:30.

- bezpośrednio w Urzędzie Gminy Bralin, Rynek 3, pok. nr 5 (parter).

Harmonogram warsztatów (4 spotkania po 4 h):

Spotkanie 1. - wstęp i gra, udział w sms-owej grze terenowej, rodzaje gier, gry na świeżym powietrzu, elementy gry.

Spotkanie 2. - początki tworzenia gier oraz tworzenie mechanizmów gier - warsztaty w grupach.

Spotkanie 3. - prace nad grą.

Spotkanie 4. - prace nad grą i testowanie.

Realizacja gry w przestrzeni gminy: finał - październik 2014 r.

Oprócz tego jesienią zaplanowano również realizację specjalnego tematycznego bloku warsztatowego przeznaczonego dla najstarszych mieszkańców naszego regionu. Wraz ze współpracą z Polskim Związkiem Emerytów, Rencistów i Inwalidów zostaną zorganizowane spotkania z instruktorami w zakresie szeroko rozumianego bezpieczeństwa osób trzeciego wieku. Udostępnione zostaną specjalne bezpłatne publikacje.

Projekt „Zagraj w bezpieczne w gminie Bralin” to również realizacja autorskiego komiksu tematycznego przeznaczonego dla dzieci i młodzieży. Publikacja będzie gotowa również na jesień br. Wreszcie kolejny element omawianego przedsięwzięcia to instalacja sieci okamerowania Bralina. Projekt zakłada zwiększenie bezpieczeństwa miejscowości poprzez instalację monitoringu boiska sportowego LKS „Sokół” Bralin, obiektu nowo powstałego skateparku oraz monitoringu drogi dojazdu do szkół na terenie gminy. Projekt jest realizowany w ramach dofinansowania Rządowego Programu Ograniczania Przestępczości i Aspołecznych Zachowań pn. „Razem bezpiecznie”.

Dawid Kosakiewicz

Wakacyjna formacja ministrantów

Wakacje to czas wspólnych wyjazdów oraz wspaniała okazja, by choć na chwilę zmienić rytm codziennych zajęć. W dniach od 30 czerwca do 5 lipca grupa 39 ministrantów parafii pw. św. Anny w Bralinie wraz z opiekunami czuwającymi nad ich bezpieczeństwem udała się w Góry Świętokrzyskie. Najogólniej mówiąc, był to wypoczynek połączony z poznawaniem tego zakątka naszej ojczyzny, z codzienną mszą św. oraz poranną i wieczorną modlitwą i różnymi formami zabawy. Dobra pogoda pozwoliła nam cieszyć



W programie znalazło się również zwiedzanie stadionu „Korona” Kielce

się pięknem przyrody i odkrywać w niej ślady Stwórcy oraz rozgrywać każdego dnia emocjonujące mecze piłkarskie na murawie boiska znajdującego się na terenie Ośrodka Rekolekcyjno-Wypoczynkowego w Kaczynie w diecezji kieleckiej. Na bogatej trasie wakacyjnej wędrowki znalazły się najważniejsze miejsca kultu Ziemi Świętokrzyskiej, m.in.: Święty Krzyż - Sanktuarium Relikwii Drzewa Krzyża Świętego oraz Muzeum Misyjne, Bazylika Katedralna Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Kielcach - Sanktuarium Maryjne Matki Boskiej Łaskawej, kościół i zespół klasztoru w Karczówce. Mielśmy okazję zobaczyć także: Pałac Biskupi - Muzeum Narodowe w Kielcach, Muzeum Diecezjalne, Muzeum Wsi Kieleckiej - skansen w Tokarni i Dworek Laszczyków w Kielcach, dąb „Bartek”, jaskinię „Raj”, stadion piłkarski „Korony” Kielce, zamek w Chęcinach, rezerwat Kadzielnia, Park Rozrywki i Miniatur w Krajinie oraz wiele innych ciekawych miejsc. Oczywiście, podczas wyjazdu nie zabrakło czasu na rozrywkę, a także gry i zabawy sportowe integrujące z dziećmi i młodzieżą z zagranicy. Wspomnę tylko, że drużyna piłkarska naszych ministrantów wygrała z wynikiem 5:2 towarzyski mecz z młodzieżą z Białorusi. Nie sposób nie wspomnieć urzędów i osób, które wspomogły nasz wyjazd. W tym miejscu pragnę podziękować władzom naszej gminy za udzielone wsparcie, bez którego zapewne ten wyjazd nie byłby tak bogaty w wiele pięknych atrakcji. Dziękuję także wszystkim osobom, które w jakikolwiek sposób przyczyniły się do tego, że mogliśmy spokojnie przeżywać nasze wakacyjne wędrowanie.

ks. Jakub Grzybowski



Na trasie wakacyjnej wędrowki znalazło się sporo miejsc kultu religijnego



**SANKTUARIUM MATKI BOŻEJ PÓLKOWSKIEJ
STRAŻNICZKI WIARY ŚWIĘTEJ
NA PÓLKU POD BRALINEM**

Laprasza

**na I - szą Rocznicę Koronacji Papieskiej
Wizerunku Matki Bożej Półkowskiej**

07.09.2014r. godz. 12.00

**Uroczystości przewodniczy J.E.Ks. Bp Łukasz Buzun
oraz na Uroczystości Odpustowe**

14.09.2014r.

godz: 8.00 10.00 Suma odpustowa: 12.00

zapraszają: Duszpasterze i Parafianie

W roku szkolnym 2013/2014 uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Bralinie uczestniczyli w projekcie: „eSzkoła Wielkopolska-Cyfrowa Dziecięca Encyklopedia Wielkopolan”. Zadaniem młodych ludzi było opracowanie biogramów osób zasłużonych dla środowiska i umieszczenie efektów pracy na platformie cyfrowej. Półroczne działania zaowocowały szeregiem różnorodnych przedsięwzięć, nagromadzeniem sporej ilości ciekawych, niekiedy unikatowych materiałów. Zanim Encyklopedia będzie dostępna dla szerokiej rzeszy odbiorców, pragniemy uchylić rąbka tajemnicy i przedstawić skrócone biogramy bohaterów związanych z gminą Bralin.

Projekt „Cyfrowa Dziecięca Encyklopedia Wielkopolan”

Jan Nowak urodził się 4 lutego 1890 r. w Nowej Wsi Książęcej. Pochodził z niebogatej rodziny chłopskiej. Jego rodzicami byli Maria i Wincenty. Miał czworo rodzeństwa. Dwie siostry: Martę i Marię i dwóch braci: Bernarda i Ludwika. Ukończył Szkołę Po wszechną w No wej Wsi Książęcej. Po zdobyciu matu ry został przyjęty do seminarium duchownego we Wrocławiu. Święceń nie złożył, gdyż wybuchła I wojna i jako kleryk został wcielony do armii pruskiej. Po wojnie zamieszkał w Poznaniu i zaczął pracę jako urzędnik pocztowy. W 1928r. dostał pracę na Poczcie Polskiej i został przeniesiony do Gdańska. Mieszkał w wynajętym pokoju w mieście. W 1931 r. ożenił się z Marią Gogol z Mnichowic. Małżonkowie przez kilka lat mieszkali w wynajmowanych pokojach na terenie Gdańska. Mieli troje dzieci: Marcelinę (ur. 1933), Ruperta (ur. 1934) i Łucję (ur. 1935). W tym czasie Jan został kierownikiem oddziału. 1 września 1939 r. o godzinie 4.45 rozpoczął się atak na Poczta Polską w Gdańsku. W chwili ataku Jan Nowak - wraz ze swoimi współpracownikami przebywał w budynku. 56 pocztowców broniło się ponad 14 godzin. W środku miasta, otoczeni ze wszystkich stron. Napastnicy byli bardzo dobrze uzbrojeni. O godz. 19.00 zapadła decyzja o kapitulacji. Losy pocztowców były różne: sześciu uciekło, pozostali zostali zabici, ranni albo aresztowani. Później bezprawnie ich osadzono i skazano na śmierć. Wśród nich był Jan Nowak. Egzekucja odbyła się prawdopodobnie 5 października 1939 r., a ciała zamordowanych zostały znalezione na gdańskiej Zaspie dopiero 28 sierpnia 1991 r. Po ekshumacji zwłok szczątki zostały pochowane na Cmentarzu Ofiar Niemieckich. W 1995 r. Sąd Krajowy w Lubecie przeprowadził rewizję nadzwyczajną procesu. Polscy pocztowcy - męczennicy zostali pośmiertnie uniewinnieni przez sąd niemiecki.



Powodem do dumy może być fakt, że na terenie naszej gminy urodził się Jan Nowak, który został odznaczony Srebrnym

Krzyżem Zasługi i jest Honorowym Obywatelem Miasta Gdańska. Tytuł ten w 1998 r. Rada Miasta nadała pośmiertnie pocztowcom za bohaterstwo w obronie Poczty Polskiej. Zmieniono też nazwę Placu Heweliusza na Plac Obrońców Poczty Polskiej. W 1979 r. odsłonięto pomnik upamiętniający męstwo pocztowców. W bralińskiej gminie powstał projekt Gimnazjum i Urzędu Gminy pn. „Śladami Jana Nowaka z Nowej Wsi Książęcej, bohaterskiego obrońcy Poczty Polskiej w Gdańsku». W ramach tego projektu prowadzonych było wiele działań, ukazało się na ten temat kilka artykułów w „Tygodniku Kępińskim”. Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Bralińskiej wydało z tej okazji beznominalową kartkę pocztową. Ale trwałym śladem pamięci jest obelisk upamiętniający Jana Nowaka w jego rodzinnej wsi. 5 października 2009 r. w 70. rocznicę śmierci bohatera miało miejsce poświęcenie obelisku i odsłonięcie tablicy pamiątkowej.

Ks. prałat Jan Ćwiejkowski urodził się 15 kwietnia 1928 r. w Pruscach koło Wągrowca. Pochodzi z wielodzietnej rodziny rolniczej, a także z rodziny kapłańskiej (w jego rodzinie było pięciu księży). Był synem



Władysława i Heleny z domu Borysiak. Pierwsze lata nauki spędził w Szkole Podstawowej w Pruscach. Tutaj też uczęszczał na lekcje katechezy, które w późniejszych latach zaowocowały wyborem drogi życiowej. Chociaż w dzieciństwie marzył o tym, żeby zostać leśnikiem, porzucił te plany na rzecz kapłaństwa. Do Liceum Ogólnokształcącego uczęszczał w Rogoźnie. Studia filozoficzno-teologiczne ukończył w Wyższym Seminarium Duchownych w Gnieźnie i Poznaniu. W 1954 r. przyjął święcenia kapłańskie. Swoją mszę prymicyjną odprawił w parafii św. Stanisława w Pruscach. Po otrzymaniu święceń kapłańskich był wikariuszem w parafii w Połajewie, Kępnie i Poznaniu. Od 1964 r. objął funkcję proboszcza w parafii w Zakrzewie koło Rawicza. 5 lute-

go 1974 r. został proboszczem parafii rzymskokatolickiej pw. św. Anny w Bralinie. Od 1978 r. objął funkcję dziekana dekanatu bralińskiego. W 1983 r. na Zamku Królewskim w Warszawie odebrał złotą odznakę Ministra Kultury i Sztuki „Za opiekę nad zabytkami”, a 25 lutego 1993 r. – za renowację i ratowanie dziedzictwa kulturowego – otrzymał medal honorowy „Europa Nostra”. Zaś w 40-lecie święceń kapłańskich został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski przez prezydenta Lecha Wałęsę. W 1987 r. ks. Jan Ćwiejkowski został kapłanem Ojca Świętego, a 8 lat później otrzymał godność Prałata Honorowego Jego Świątobliwości. W czasie swego duszpasterzowania w Bralinie był członkiem komitetu obchodów 850-lecia Bralina, Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, inicjatorem powstania Pomnika Pamięci Ofiar Represji i Walki o Wolność, współzałożycielem i radcą duchowym Zarządu Gminnego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów (otrzymał Złotą Odznakę Honorową PZERiI – 1993 r.), założycielem Oddziału Akcji Katolickiej w parafii (21.11.1996 r.). W 1999 r. ks. Jan przeszedł na emeryturę. 14 września 2001 r. zmarł na atak serca podczas grzybobrania w miejscowości Lipnik. Msza pogrzebowa odbyła się 18 września w kościele Na Półku, a ciało kapłana zostało złożone na cmentarzu przy ul. Lipowej w Bralinie. Ks. prałat Jan Ćwiejkowski był wspaniałym duszpasterzem, bardzo dobrym i skromnym człowiekiem. Lubił przebywać na łonie natury, jego pasją było wędkowanie i grzybobranie. Bardzo bliskie były mu zagadnienia gminy i jego mieszkańców. Był doceniany i szanowany za życia. Znalazł się w gronie kandydatów na patrona miejscowego gimnazjum. Do dziś pozostaje w pamięci wielu ludzi jako wspaniały duszpasterz, dobry gospodarz, wielki społecznik i niezwykle skromny człowiek. Jego portret znajduje się w sali posiedzeń Urzędu Gminy Bralin wśród zasłużonych dla ziemi bralińskiej. W 4. rocznicę śmierci powstał pamiątkowy obelisk w miejscu, w którym zmarł, a od 2011 r. jego nazwisko nosi jedna z ulic Bralina. W piękny i uroczysty sposób uczczono 80. rocznicę urodzin księdza - w kościele Na Półku odbyła się msza św., były wspomnienia i wystawa pamiątek. W „Tygodniku Kępińskim” ukazał się artykuł ze wspomnieniami o ks. Janie Ćwiejkowskim.

Ks. Tomasz Gabriel urodził się 1 stycznia 1865 roku w Dobrzeniu Wielkim na Opolszczyźnie. Jego rodzicami byli: Tomasz i Rozalia Gabriel (z domu Bieniusa). Po maturze (Opole 1887) zaczął studiować teologię na Uniwersytecie we Wrocławiu. W tym okresie aktywnie działał



w Towarzystwie Naukowym Akademików Górnoślązaków. 23.06.1891 roku przyjął święcenia kapłańskie. Najpierw był kapłanem w miejscowości Rosenberg. 19.03.1896 r. objął probostwo w Bralinie. Pełnił też funkcję dziekana dekanatu

sycowskiego. Okazał się człowiekiem bardzo energicznym i od razu podjął aktywne działania. Miał powołanie do pracy kapłańskiej i wspaniałego „ducha polskości”. Swe obowiązki wykonywał niezwykle rzetelnie, dbając o parafian i okoliczne miejsca kultu. Szczególnym sentymentem darzył kościół Na Półku (jego obraz uwiecznił na własnoręcznie wykonanej grafice).

W okresie zaborów ks. Tomasz pełnił funkcję radcy do spraw skrawka Śląska przyłączonego do powiatu kępińskiego (Wielkopolska) w styczniu 1920 r. W tym trudnym czasie był nieustraszoną bojownikiem w walce o polskość. W okresie plebiscytu wraz z innymi opracował memorandum o polskości Sycowskiego dla komisji alianckiej działającej na Górnym Śląsku. Zbierał podpisy pod nim, agitował i przemawiał. Za tę działalność spotkały go represje - został umieszczony na „czarnej liście” Grenzschtzu. W tym czasie przyjaźnił się z ks. Michałem Przywarą, językoznawcą, dialektologiem, proboszczem z Nowej Wsi Książęcej.

Po odrodzeniu państwa polskiego ks. Tomasz został odznaczony orderem „Polonia Restituta” za pracę narodowościową i działalność wśród ludności na Śląsku. Z jego inicjatywy podjęto budowę pomnika (1928) upamiętniającego śmierć 49 mieszkańców Bralina w czasie I wojny światowej. W maju 1925 roku do Wielkopolski przybył prezydent II Rzeczypospolitej Stanisław Wojciechowski. Dostojny gość odwiedził również Bralin. Ks. dziekan Tomasz Gabriel wygłosił z tej okazji specjalne przemówienie. Kapłan do śmierci był patronem wielu organizacji w swojej parafii. Zmarł 4 kwietnia 1930 r., został pochowany przy kościele pw. św. Anny w Bralinie. Pogrzb księdza był swego rodzaju manifestacją. Okoliczna ludność w ten sposób oddała hołd dzielnemu kapłanowi i niezwykłemu człowiekowi.

Współcześnie ks. Tomasz Gabriel jest nadal obecny w życiu braliniaków. Jego

imiieniem nazwano jedną z ulic. Sylwetka księdza Tomasza znajduje się w gronie wybitnych postaci w galerii umieszczonej w sali posiedzeń Urzędu Gminy. Mieszkańcy pamiętają o kolejnych rocznicach związanych z życiem i działalnością ks. Tomasza (artykuły w lokalnej prasie, czczenie miejsca pamięci – grób księdza przy kościele św. Anny w Bralinie; wizerunek kapłana umieszczono na okolicznościowym datowniku (6.04.2010), upamiętniającym 90. rocznicę powrotu Ziemi Bralińskiej do Macierzy).

Dla młodych ks. Tomasz jest skarbnicą nieprzemijających wartości - symbolem wytrwałości, odwagi, patriotyzmu.

Antoni Gabriel urodził się 18 maja 1911 r. w Mnichowicach jako syn Jana, rolnika i Pauliny z domu Stodek. Miał pięcioro rodzeństwa. W wieku 10 lat stracił matkę, a rok później ojca. Stryj chłopca, ks. Tomasz Gabriel, sprawujący posługę proboszcza parafii Bralin, po ukończeniu szkoły powszechnej, wysłał go na naukę rzemiosła do kowala. Bardzo wcześnie obudziło się w Antonim zamiłowanie do latania. Zaczął od budowy małych modeli. Rozwinął



swe umiejętności, gdy pełnił służbę wojskową. Lata 1932-1934 spędził w 3. Pułku Lotniczym na Ławicy w Poznaniu jako pomocnik mechanika. Tutaj zgłębiał zawiloci konstrukcyjne maszyn, tu powziął decyzję, że zbuduje własny samolot. Po powrocie do Mnichowic podjął prace stolarskie, które po dwóch latach ciężkiej pracy zostały zwieńczone sukcesem - Antoni zbudował samolot. Był to jednopłatowiec o rozpiętości 10 m, długości 6 m i 80 cm z jednoosobową kabiną. Konstruktor nazwał swe dzieło „Śląsk”. 11 października 1936 roku maszyna wzniosła się w powietrze. Lot odbył się bez zakłóceń, lecz twarde lądowanie na kartofliisku uszkodziło podwozie i zniszczyło śmigło. Wkrótce wieść o tym wydarzeniu rozeszła się szerokim echem w kraju i na świecie. 4 listopada 1936 roku odbyła się uroczystość poświęcenia samolotu. Antoni nie posiadał licencji pilota, a maszyna mimo wszystko posiadała wady konstrukcyjne, dlatego odmówiono zgody na dalsze loty. Do dzisiaj zachował się tylko niewielki fragment statecznika. W 1937 roku Antoni Gabriel, dzięki staraniom władz LOPP, przeszedł roczną praktykę w Polskich Zakładach Lotniczych oraz ukończył kurs pilotażu samolotowego.

II wojna światowa zastała Antoniego w Aeroklubie Katowickim. Konstruktor

postanowił przedostać się na wschód - trafił do niewoli radzieckiej. W marcu 1942 r. udało mu się opuścić ZSRR z wojskiem gen. Andersa. Wcielony w jego oddziały walczył później z Japończykami w formacjach RAF-u, w czasie wojny odbył też szkolenie w RPA, pilotując najnowsze typy samolotów. Następnie próbował przedostać się do polskich dywizjonów w Anglii. Próby tej o mało nie przypłacił życiem. Statek, którym płynął, został storpedowany przez włoską łódź podwodną. Antoni przeżył, ale przez wiele godzin czekał na ratunek w wodzie, rojącej się od rekinów. Pożerały one ludzi na oczach pilota. Przeżył, jak przypuszczał, dzięki plamie ropy, która odstraszała rekiny. Te makabryczne zdarzenia skutkowały również częściową utratą słuchu, będącą efektem silnych wybuchów torped. Po dotarciu do Anglii w 1944 r. w Antoni został skierowany do pracy naziemnej na lotnisku w Nottingham. Późniejszy okres to praca mechanika i pilota. W tym czasie uzyskał tytuł inżyniera, specjalisty silników lotniczych.

W 1947 r. Antoni Gabriel dotarł do Brazylii, osiadł w Rio de Janeiro. W tym samym roku - 20 października poślubił Charlotte Gogol. Okoliczności zaślubin były niezwykle: Charlotta, mimo usilnych starań, nie uzyskała zgody na wyjazd do Brazylii, ślub odbył się więc przez... telefon. Małżonkowie spotkali się dopiero po latach. Państwo Gabriel mieli dwoje dzieci: Marię i Jana. Doczekali też wnuków: Monika i Matheus (dzieci Marii) oraz Milena i Raphael (dzieci Jana). Okres brazylijski w życiu Antoniego to dalszy rozwój nietuzinkowego talentu. Inżynier produkował rusztowania do budowy wysokościowców, projektował silniki do łodzi, przęsła mostów, hangary lotnicze, maszyny i wieże RTV, prasy do złomu. W 1978 roku Antoni po raz pierwszy od wybuchu wojny odwiedził Polskę. W podróży towarzyszył mu syn. W 1988 roku przeszedł na emeryturę. Zmarł 23 września 1991 r. w Rio de Janeiro.

Antoni Gabriel jest postacią niezwykłą. Życiorys bohatera mógłby stanowić kanwę filmu. Był nazywany przez siebie współczesnych Ikarem, Leonardem da Vinci. Ten utalentowany człowiek był wzorem dla wszystkich, którzy mieli okazję go poznać, jest godzien naśladowania dzisiaj. Tak obecnie postrzegają go młodzi ludzie (grupa uczniów, idąc śladami konstruktora, zrekonstruowała model samolotu Śląsk). Pamięć o nim przetrwała w archiwach rodzinnych, artykułach prasowych, wspomnieniach. 11 października 2011 r. w Mnichowicach, z inicjatywy Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Bralińskiej, odbyła się uroczystość poświęcenia obelisku upamiętniającego Antoniego Gabriela.

**Jolanta Cudniewicz
Bożena Bojanowska**

Ze starego albumu...

Tytułem wstępu

Dziś, za namową Franciszka Rossy (ur. 1954) z Düsseldorfu, braliniaka z pochodzenia, chciałbym zachęcić Państwa do poszukiwania informacji o swoich przodkach w Internecie. Pan Franciszek, korzystając z tego dobrodziejstwa techniki, dotarł do wielu informacji tam zamieszczonych. Drugim moim przewodnikiem po zasobach internetowych archiwów był Kazimierz Cieplik (ur. 1947) z Lubina, kępnianin rodem, członek Śląskiego Towarzystwa Genealogicznego we Wrocławiu. Ten znawca genealogii dotarł do wiadomości o swych protoplastach sięgających końca XVII wieku!

Internet służy pomocą

Zachowane rękopisy ksiąg metrykalnych parafii katolickiej w Bralinie znajdują się w Archiwum Archidiecezjalnym w Poznaniu. Odnotowane chrzty – B (baptisatorum) obejmują lata 1740-1905, małżeństwa – C (copulatorum) lata 1740-1911, zaś zgoni – M (mortuorum) okres od 1740 do 1924 r., z wyjątkiem lat 1762-1764. Oczywiście, w tych księgach znajdziemy również informacje o osobach z Chojęcina, Szumu, Troski (Sorge) i Mnichowic. Osoby pochodzące z tych i innych miejscowości (np. Nowej Wsi Książęcej, Goli, Taboru Wielkiego, Nosali), a czasowo mieszkające na terenie bralińskiej parafii – bo tu pracowały bądź były na służbie – zawierały małżeństwa w Bralinie, stąd też w metrykach ślubu są o nich pewne wiadomości.

Podróż do Poznania i z powrotem zajmuje sporo czasu, samo odczytywanie ksiąg jest i czasochłonne, i kłopotliwe, warto więc skorzystać z dobrodziejstwa, jakie oferuje nam sieć komputerowa.

Mormoni. Archiwiści - genealodzy

Archiwum Archidiecezjalne udostępnia swoje zasoby tylko na mikrofilmach, które na miejscu można przeglądać na specjalnym czytniku. Wcześniej trzeba go zarezerwować na określony dzień, koszt to około 4 zł za godzinę.

Księgi metrykalne z prawie całego świata, w tym z Archiwum Archidiecezjalnego w Poznaniu, zostały zmikrofilmowane przez członków Kościoła Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich, czyli mormonów (ich główna siedziba znajduje się w Salt Lake City, w amerykańskim stanie Utah). Dane te można przeglądać we Wrocławiu lub w Warszawie, należy je jednak zamówić za pomocą Internetu. Podobnie zresztą jest w przypadku materiałów pochodzących z dowolnej parafii lub Urzędu Stanu Cywilnego w Polsce i na świecie! Po mniej więcej 2 tygodniach docierają one do misji mormońskiej (Wrocław bądź Warszawa). Koszt zamówienia mikrofilmu to

15 zł, można korzystać z niego przez trzy miesiące, a za kilka złotych przedłużyć ten czas o następne trzy. Wcześniej należy zarezerwować sobie czytnik. Za korzystanie z niego nie wnosi się żadnej opłaty. W ciągu jednej sesji z ekranu wolno wykonać do 50 zdjęć dokumentów, co jest niedopuszczalne w Archiwum Archidiecezjalnym.

Warto wiedzieć, że XVIII-wieczne księgi metrykalne parafii katolickich z terenu Śląska (w tym Bralina) do listopada 1765 r. były prowadzone po łacinie, zaś po zajęciu tego terenu przez Prusy – po niemiecku – pisane gotykiem, po 1920 r. wpisów dokonywano po polsku.

Poznan Project

Na stronie internetowej projektu indeksacji dziewiętnastowiecznych małżeństw z terenu historycznej Wielkopolski i Kujaw (www.poznan-project.psnc.pl) w zakładce „Zawartość” wypisano powiaty według stanu z 1890 r. W parafiach należących do powiatu sycowskiego, na terenie którego do stycznia 1920 r. leżał m.in. Bralin, w całości (Syców, Tabor Wielki) lub częściowo zindeksowano małżeństwa. Pracę tę w przypadku bralińskiej parafii w 2008 r. rozpoczął mieszkający w Niemczech Günter Cichosz, który zindeksował lata 1836-1840 i 1860-1875. W 2010 r. K. Cieplik na prośbę koordynatora strony Poznan Project dokonał korekty tych wpisów.

- Z braku czasu sprawę indeksacji pozostałych małżeństw musiałem odłożyć do 2013 r. – wyjaśnia pan Kazimierz. Zamówiłem u mormonów mikrofilm i zindeksowałem pozostałe małżeństwa z lat 1841-1859 i 1876-1899. Dotychczas liczba małżeństw zawartych w latach 1836-1899 w Bralinie, i zindeksowanych, wynosi 1174. Za kilka miesięcy zamówię kolejny mikrofilm i zindeksuję małżeństwa z lat 1800-1835.

Zapisy w księgach

Zapisy w księgach małżeństw parafii w Bralinie, Sycowie, Rychtalu i innych parafiach Śląska były prowadzone w sposób szczególny: oprócz imion i nazwisk nowożeńców, ich wieku (ale już nie miejsca urodzenia) i wykonywanych zawodów, zapisywano też imiona i nazwiska ojców nowożeńców, pomijając całkowicie ich matki. W bardzo wielu przypadkach pominięte są również imiona i nazwiska ojców. Ponieważ w parafii mieszkano po kilka rodzin o tym samym nazwisku, a mężczyźni mieli te same imiona, dochodzi do sytuacji, że trudno jest określić, czyim synem czy córką jest dana osoba zawierająca małżeństwo. Aby to ustalić, trzeba odnaleźć jej akt urodzenia. Ale i tu pojawiają się problemy. Osoby zawierające małżeństwa podawały swój wiek, a ksiądz zapisywał. Jeśli znał daną osobę lub sprawdził w księdze

chrztów, to podany wiek (skończona ilość lat) z tolerancją plus/minus jednego roku się zgadza. Wiele osób swego dokładnego wieku nie znało lub w zależności od potrzeby (zwłaszcza kobiety) podawało wiek, który pasował do wieku partnera i wtedy różnice dochodzą nawet do 5 lat.

- Taki sposób prowadzenia ksiąg wywodzi się z „niemczyzny” – tłumaczy K. Cieplik, gdzie rola mężczyzny była dominująca, a kobieta miała wcielać w życie popularny w Niemczech slogan „die drei mal K”, 3xK: Kinder, Küche i Kirche. A więc: rodzić i wychowywać dzieci, gotować i zajmować się domem oraz modlić się i przekazać potomstwu należyte zasady moralne.

Jak szukać?

Wyszukiwać na stronie Poznan Project można w sposób prosty lub rozszerzony. Wystarczy w wyszukiwarce wpisać tylko nazwisko osoby poszukiwanej. Oprócz niego po chwili pojawią się również te, które niewiele różnią się od właściwego. Jest to bardzo pomocne, bo to samo nazwisko czasem zapisywano na różne sposoby, np. Rossa, Rosa, Rosha, Rosianka.

W przypadku, kiedy ilość osób znalezionych przez wyszukiwarkę jest bardzo duża, wówczas pojawia się napis, że należy przejść do wyszukiwania rozszerzonego. W tej opcji można już dokonać wyboru: wpisać nazwisko kobiety lub mężczyzny, zawęzić zakres lat, a także wskazać określony teren poszukiwań, np. Kępno, Ostrzeszów, Ostrów Wielkopolski, Odolanów. Po dokonaniu wyboru określonej opcji wystarczy kliknąć „Szukaj” i spokojnie czekać na ukazanie się wyników. Warto też zwrócić uwagę na inne rozbieżności w dokumentach. Na przykład akt ślubu z 1907 r. podaje, że urodzony 13 lutego 1876 r. w Bralinie Józef Mateusz Rossa zawarł małżeństwo z Martą Pauliną Dirbach. Tymczasem po latach, gdy potrzebny był jego akt urodzenia do załatwienia formalności związanych z pogrzebem, ze zdumieniem odkryto, że w dokumencie tym funkcjonuje on jako Mateusz Józef Rossa.

Podobnych nieścisłości podczas poszukiwań danych o swoich przodkach z pewnością znajdziecie Państwo więcej. Należy więc być niezwykle uważnym. Pamiętać też trzeba, że wszystkiego nie załatwimy, siedząc przed komputerem. Prędzej czy później będziemy musieli wybrać się do archiwum, choćby parafialnego. Radość z odnalezienia kolejnej wiadomości zrekompenzuje nam jednak wszelkie trudy.

Jacek Kuropka



Mateusz Józef Rossa

Stowarzyszenie ARTwarium

Przygotowania do festiwalu nabrały rozpędu

Znane są już szczegóły festiwalu Lokal V organizowanego przez młodzieżowe stowarzyszenie Artwarium. W ramach koncertów Lokal organizowanych przez Artwarium zorganizowano już kilka festiwali muzycznych, był także koncert transmitowany na żywo w internecie. Przyszła pora na event z udziałem gwiazdy.

10 października, w piątek gwiazdą piątej odsłony Lokalu będzie zespół MAMA SELITA. Wydarzenie odbędzie się w klubie muzycznym Energy Dance Club w Chojeńcu Parcelach i wystartuje od godz. 18:00. Zapowiada się muzyczny maraton rockowych i nie tylko zespołów z różnych części Polski. Główna gwiazda wieczoru znana jest z talent show Must Be the Music, ma na koncie setki występów w kraju i za granicą. Między innymi na imprezach takich jak PKO London Live na legendarnym Wembley Arena, Rock for People w Czechach, Zero Gravity w szwajcarskim Laax i Hanna Art. Festival na Słowacji. Ostatnio wystąpili na Woodstocku, gdzie porwali publiczność niesamowitym i stojącym na wysokim poziomie koncertem.

Występ na festiwalu zbiega się z okresem wydania nowej płyty Mamy Selity, która będzie



nie nosić tytułu „Materialiści”. Tytuł podchodzi od jednego z kawałków, który pojawi się na krążku. Cała płyta, jak zapowiadają członkowie zespołu, będzie utrzymana w brudnym, garażowym stylu. *„Będzie intensywna, rockowa, zadziorna, zaskakująca dla tych, którzy odbierali nas przez pryzmat pierwszej płyty takich klimatów rageowo-redhotowych”* – mówi Igor Seider wokalista zespołu.

Jednym z głównych celów eventu będzie promowanie lokalnej twórczości młodzieży z terenu powiatu, jak i szerzej – regionu na styku województwa wielkopolskiego, dolnośląskiego i łódzkiego. Dlatego też postanowiono ogłosić konkurs, którego zwycięzca będzie mógł zagrać ze wspomnianą gwiazdą na jednej scenie, grając tzw. support - od

1 sierpnia w internecie trwa nabór na takie supporty (www.radio.bralin.pl, www.facebook.com/Bralinfm). Można wysłać dwa nagrania demo autorskiego utworu albo coveru w dowolnym zestawieniu. Mogą to być dwa utwory własne, dwa covery albo jeden utwór autorski i jeden cover na adres bralinfm@onet.pl. Mogą to być zarówno nagrania w formie audio jak i video (format nagrania: plik dźwiękowy – CD-Audio, mp3, WAV i/lub video: avi, mp4). Komisja konkursowa do 15 września ogłosi zwycięzców tego naboru.

Impreza swoim zakresem promocji obejmuje pięć powiatów: kępiński, ostrzeszowski, oleśnicki, wieruszowski oraz namysłowski. Tam też w miastach powiatowych będzie można nabyć wejściówki na festiwal. O szczegółach przeczytają Państwo na plakatach, materiałach promocyjnych wydarzenia oraz w/w stronach internetowych.

Od sierpnia do października odbędą się również panele tematyczne – audycje radiowe na żywo w BRALIN FM (www.radio.bralin.pl) dotyczące twórczości Mama Selity – całość składać się będzie z 3 do 4 części specjalnych audycji i nadawana będzie w czwartek.

Dawid Kosakiewicz

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Bralińskiej

Dla seniora



Już od września rusza realizacja projektu „Teraz my! Pokolenie 60+” skierowanego do seniorów. Wśród działań dla osób trzeciego wieku znajdują się m.in.: warsztaty z psychologiem, gerontologiem, dietetykiem, fizjoterapeutą, spotkania z literaturą, imprezy integracyjne i edukacja komputerowa.

Poszczególne działania realizowane będą w 4. miejscowościach na terenie gminy Bralin, tak by ułatwić naszym seniorom skorzystanie z przygotowanej dla nich oferty. Będzie to Bralin, Nowa Wieś Książęca, Mielęcín i Mnichowice. W ramach warsztatów uczest-

nicy pogłębią wiedzę na temat profilaktyki zdrowotnej, radzenia sobie z problemami związanymi ze swoim zdrowiem, co zwiększy ich umiejętności dbania o siebie i prowadzenia zdrowego trybu życia. Będzie to także okazja do wymiany doświadczeń pomiędzy seniorami, wzajemnego wsparcia, ale także poczucia, że nie są osamotnieni w swoich problemach, nie muszą czuć się odizolowani i pozostawieni sobie samym. Podczas spotkań zaplanowany jest również serwis kawowy. Poniżej zamieszczamy harmonogram spotkań i zachęcamy jednocześnie korzystania z przygotowanej oferty. Zapisy uczestników warsztatów: tel. 62 78 11 211 lub 536 575 512.

W ramach projektu „Teraz my! Pokolenie 60+” proponujemy również 2 wyjaz-

dy do teatru. Z oferty wyjazdów skorzystać będą mogli zarówno seniorzy jak i pokolenia młodsze. Uczestnicy nie poniosą kosztów przejazdu i ubezpieczenia NNW, częściowo poniosą koszt zakupu biletu. O szczegółach będziemy informować niebawem.

Dodatkowo biblioteka wyszła z inicjatywą, by zorganizować nieformalną edukację dla seniorów pod hasłem „Senior w sieci”. Partnerstwo z biblioteką oraz pobliskim gimnazjum zaowocuje cyklem spotkań międzypokoleniowych przy komputerze i Internecie. Zajęcia rozpoczną się po zebraniu grupy, a poprowadzą je wolontariusze: młodzież oraz członkowie Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Bralińskiej.

Marzena Kuropka

Harmonogram warsztatów i spotkań dla seniorów

	Nowa Wieś Książęca	Mnichowice	Mielęcín	Bralin
Spotkanie z psychologiem	24 września godz. 10.00	24 września godz. 10.00	10 października godz. 10.00	10 października godz. 10.00
Spotkanie z dietetykiem	8 października godz. 10.00	15 października godz. 10.00	22 października godz. 10.00	29 października godz. 10.00
Spotkanie z fizjoterapeutą	5 listopada godz. 10.00	5 listopada godz. 15.00	12 listopada godz. 10.00	12 listopada godz. 15.00
Spotkanie autorskie – Zbigniew Kołba „Krioterapia. To warto wiedzieć”	-	-	-	2 października godz. 18.00
Spotkanie autorskie – Łukasz Wierzbicki „Rowerem i pieszo przez Czarny Łąk”	-	-	-	24 września godz. 17.00

Oleszna na Dolnym Śląsku, Katowice, Zakopane, Bukowina Tatrzańska, Karpacz, Złoty Stok i Szklarska Poręba. To miejsca, w których w ostatnim czasie startowali kolarze z Bralina.

Wakacyjny skrót z kolarskiego podwórka

27 lipca do Olesznej koło Dzierżonowa na wyścig mtb pojechali: Maja, Milena, Kacper, Karol i Tomek. Tam rozegrany został IX Wyścig MTB o Memoriał Mariana Gołdyna i Zbigniewa Niżyńskiego zaliczany do punktacji Challengeu Dolnego Śląska zorganizowany przez tamtejszy Klub Sportowy Słęża Sobótka i Radę Solecką. Na starcie nie zabrakło także jednych z najbardziej utytułowanych w naszym kraju kolarzy sióstr Pauliny Brzeźnej-Bentkowskiej, olimpijki z Pekinu i Moniki Brzeźnej, aktualnej wicemistrzyni Polski senierek i akademickiej wicemistrzyni świata. W tak doborowym towarzystwie dobrze zaprezentowali się nasi zawodnicy. W kategorii młodzik na pudle stanęli: Kacper Kuropka – 1 m. i Tomasz Bryłka – 2 m., dostarczając sporo emocji w zaciętym finiszu z zawodnikami z Nowej Rudy i Dzierżonowa. Pierwsze miejsce na podium wywalczyła także Maja Drelak w kategorii juniorka młodsza. Milena Drelak była 4., Karol Przewdziek 7. w swoich kategoriach wiekowych.

Od 6 do 8 sierpnia nasi kolarze podążali trasą Tour de Pologne. Nie tylko kibicowali czołówce światowego kolarstwa, ale również sami uczestniczyli w wyścigach towarzyszących tej imprezie: w 7. Nutella Mini Tour de Pologne, Pucharze Młodzików oraz Tour de Pologne Amatorów. Wszystkie te wydarzenia należą do bardzo obleganych, cieszących się dużym zainteresowaniem zarówno dzieci, kolarzy amatorów, jak i zawodników licencjonowanych. To prawdziwe święto kolarstwa polskiego, w czasie którego z bliska można było spotkać takie sławy kolarskie jak: Rafał Majka, Michał Kwiatkowski, Maciej Paterski – uznanych zawodników w ostatnich sezonach oraz kolarzy, którzy osiągnęli sukcesy kilkanaście czy kilkadziesiąt lat wcześniej: Czesław Lang, Marian Więckowski, Lech Piasecki, Piotr Wadecki czy Zenon Jaskuła. Najpierw 6 sierpnia młodzież z Bralina wystartowała w Katowicach.



Milena Drelak stanęła na podium Nutella Mini Tour de Pologne

Wśród „nutellek” najlepiej pojechała Milena Drelak, która była 7., Bartek Kuropka przyjechał jako 31., Nikodem Drelak – 72. W Pucharze Młodzików najwyżej uplasował się tego dnia Tomasz Bryłka – 15 m., Kacper Kuropka był 24., Karol 35. Kolejny etap Tour de Pologne odbywał się w Zakopanem. W Nutella Mini Tour de Pologne na podium tego dnia stanęła Milena Drelak, zajmując trzecie miejsce. Pozostała młodzież finiszowała w swoich wyścigach na następujących pozycjach: Weronika Przewdziek – 10., Kacper Kuropka – 23., Tomasz Bryłka – 25., Karol Przewdziek – 34., Bartłomiej Kuropka – 29., Nikodem Drelak – 40. Z kolei 8 sierpnia na starcie Tour de Pologne Amatorów, masowej imprezy z liczbą startujących ponad 1400 zawodników z bralińskiego teamu rowerowego stanęli: Dariusz Drelak, Paweł Gnitecki i Tomasz Biziak. Panowie spisali się znakomicie, zajmując 3. miejsce w klasyfikacji drużynowej, a indywidualnie Paweł Gnitecki był 31., Dariusz Drelak – 34., a Tomasz Biziak – 508.

9 sierpnia czterech zawodników MTB Team „Sokół” Bralin-Vidioni wzięło udział w wielkiej imprezie kolarskiej w Karpaczu – Uphill Race Śnieżka 2014. Raz w roku Dyrekcja Karkonoskiego Parku Narodowego pozwala zdobyć najwyższy szczyt Sudetów

na rowerze. Kolarze startują z Karpacza Dolnego, potem obok Świątyni Wang wyżej mijają Strzechę Akademicką, Dom Śląski i ostatni najbardziej stromy odcinek – wjazd na szczyt Śnieżki. Popisowy start miał Paweł Gnitecki, który pojawił się na szczycie jako 3. z 364 zawodników, zajmując jednocześnie 2. miejsce w kategorii wiekowej. W Uphill Race Śnieżka wystartowali również: Michał Cierpik (17. miejsce open i 10. w kat. wiekowej), Tomasz Biziak (89. miejsce open i 42. w kat. wiekowej) i Marek Boryczka (261. miejsce open i 22. w kat. wiekowej).

I ostatni weekend – 16 sierpnia. Podczas gdy Maja i Milena Drelak trenowały w górach na trasie mistrzostw Polski, Kacper Kuropka i Karol Przewdziek pojechali na wyścig XC do Złotego Stoku, a Tomasz Bryłka do Szklarskiej Poręby na Bike Maraton. Chłopaki wrócili do Bralina z sukcesami. Kacper wygrał Wyścig MTB „Cross Country” Złota Wstęga 2014, a Karol w tym wyścigu był 5. Także Tomek zwyciężył w swojej kategorii wiekowej w Bike Maratonie.

mak



Z numerem 213 Karol Przewdziek na Pucharze Młodzików w Zakopanem

ŻYCIE GMINY BRALIN

bezpłatne pismo samorządowe gminy Bralin

Wydawca: Urząd Gminy Bralin,
Rynek 3, 63-640 Bralin

Skład redakcji: Jerzy Liebnier, Jacek Kuropka,
Marzena Kuropka (red. naczelny)

Skład i druk:

Digital Art Studio Gała Przemysław
www.digitalartstudio.pl

Adres redakcji: UG Bralin, p. 2,
tel. (62) 78 11 211,
e-mail: marzena.kuropka@bralin.pl

Nakład: 1500 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych tekstów, a także ich skracania i redagowania. Teksty niepodpisane nie będą zamieszczane. Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca.

Czas wakacji letnich dobiega końca. W naszej fotogalerii kilka ujęć z Przystanku Happy Bus, który zatrzymał się w Bralinie w dniach 26-28 lipca br. oraz z „Półkolonii letnich”, które odbywały się w Nowej Wsi Książęcej od 7 do 18 lipca.



Stowarzyszenie LGD „Wrota Wielkopolski” oraz Stowarzyszenie „Ostrzeszowska Lokalna Grupa Działania” serdecznie zapraszają wszystkich mieszkańców z terenu lokalnych grup działania do wzięcia udziału w warsztatach

STOWARZYSZENIE LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA „WROTA WIELKOPOLSKI”				
HARMONOGRAM WARSZTATÓW PROJEKT WSPÓŁPRACY „DZIEDZICTWO POŁUDNIOWEJ WIELKOPOLSKI”				
	WRZESIEŃ		PAŹDZIERNIK	
NAZWA GMINY	WARSZTATY KUCHNI REGIONALNEJ Godz. 9.00 – 15.00	WARSZTATY WĘDLI- NIARSKIE Godz. 10.00 – 16.00	WARSZTATY SERO- WARSKIE Godz. 9.00 – 15.00	WARSZTATY RĘKO- DZIEŁA ARTYSTYCZ- NEGÓ Godz. 9.00-15.00
LICZBA OSÓB W GRUPIE	16 OSÓB	16 OSÓB	16 OSÓB	10 OSÓB
GMINA BRALIN	Termin: 8.09.2014 Miejsce przeprowadzenia warsztatów: Świetlica Te- rapeutyczna „TĘCZA” w Bralinie, ul. Lipowa 14a	Termin: 3.09.2014 Miejsce przeprowadzenia warsztatów: Wiejski Dom Kultury w Nowej Wsi Książ- żej, Nowa Wieś Książęca 35	Termin: 15.10.2014 Miejsce przeprowadze- nia warsztatów: Dom Ludowy w Mielęcinie, Weronikopol 11a	Termin: 2.10.2014 Miejsce przeprowadze- nia warsztatów: Dom Ludowy w Mnichowi- cach, Mnichowice 42

Aby wziąć udział w warsztatach należy wypełnić kartę zgłoszeniową i przesłać ją w wersji papierowej lub elektronicznej do dnia 29 sierpnia 2014 r. na adres: Biuro Stowarzyszenia LGD „Wrota Wielkopolski” ul. Jana Pawła II 2, 63-604 Baranów lub na adres mailo- wy: biuro@wrota.info.pl Więcej informacji pod numerem telefonu: Baranów – LGD Wrota Wielkopolski 62 78 202 56.